

イタリアの今を楽しむ・・・

## 17ALIANDO 2018 4/6m > 5/20m

イタリアンド2018

イベント参加20店舗で各お店でのイベントやサービスを実施しています。 イタリアを見て、食べて、感じていただける素敵で楽しい期間です。

[後援]



E大阪イタリア総領事

[協賛]













[主催・企画]







[デザイン]

Loto Bianco



イタリアンド2018のお問い合せは イタリア会館・福岡内 TEL 092-761-8570 《イタリアンド2018公式サイト》 http://italiakaikan.com/italiando/



Centro Italiano di Fukuoka イタリア 会館・福岡

〒810-0021福岡市中央区今泉1-18-25 季離宮(トキリキュウ)[中離宮2F] CUCINA



イタリアの今を楽しむ・・・

# ITALIANDO 2018 4/6 5 5/20 5

イタリアンド 2018

STILE



ARTE



PASSIONE







### Benvenuti a Italiando!!! ようこそイタリアンドへ!

Ciao! 今年もイタリアの"ORA オーラ(今)"をクロスするイベント、 "イタリアンド2018"を開催します。イベント開催期間中はイタリアン マンスとして、イタリア会館・福岡を拠点にプレイベントやメルカー トをはじめ、展示会、写真展、クラシックコンサート、イタリアンド映 画祭を行います。そして、今回は福岡市、福津市、北九州市の イタリアをこよなく愛する個性的な参加店舗が様々なイタリアを発 信します。皆さん、いろいろなお店で楽しいイタリアを見て、触れ て、食べて、遊んで、学んで大いに実感してください!

#### イタリアンド2018とは?

イタリアンマンス「イタリアンド」は、昨年から九州のより多くの皆さんに イタリアの文化に触れていただいて、少しでもイタリアを身近に感じて いただきたいという思いから始まりました。二回目の開催となる「イタリ アンド2018」は、語学や旅行、音楽、映画、写真、食、美容、雑貨、車、バイ クなどの各分野をひとつに結んで、多種多様なイベントを通じて様々な 角度からイタリアの"ORA オーラ(今)"をご紹介します。

私たちは、皆さんとの新しいコミュニケーションを楽しみにしています。 そして、これまでのイタリアと日本の文化交流を土台とする取り組みや商業 との相乗効果および、それらを受け継ぐ次世代にバトンタッチできるように 継続した取り組みを心がけています。

※イタリアンドは"イタリア"と"アンド"の造語です。イタリア語では、動詞+アンド (語尾:ANDO、もしくは動詞によってENDO)で進行形の意味を持ちます。

後援: 在大阪イタリア総領事館

協替:フィアット・アバルト福岡/アルファ ロメオ福岡

協力:福岡日伊協会、日欧商事、レオナルド・ダ・ヴィンチと「アンギアーリの戦い」展実行委員会 主催・企画:イタリア会館・福岡、イタリア文化会館 大阪、ジャブアップ デザイン: デザインラボ ロト・ビアンコ

Andiamo さあ!行きましょう





参加店舗には、お店の店舗情報と

カテゴリーごとに飲食・美容・文化・芸術に関する商品

旅行・自動車・バイク等の行動的な方への

お勧めアイテムが

スティーレ・スタイル STILE



分かりやすいように

アイキャッチを付けています。

パンフレットを持って

天使が案内して来れますよ!

さあいつしょに

アルテエ・文化、芸術



イタリアンド2018へ行きましょう。







イタリアンド2018のもうひとつのお楽しみは、イタリア会館・福岡を拠点に行われる様々な関連イベントです。イタリアから来たインターンシップ生との会話での交流、メルカート(市場)、抽象絵画展をはじめ、移民・難民をテーマにした写真展、トリノ・モジュラルテ四重奏コンサート、また写真展とテーマを共有した特別映画上映を開催します。そして、今年は4月6日(金)から6月3日(日)まで、福岡市博物館で開催されるのはレオナルド・ダ・ヴィンチと「アンギアーリの戦い」展~日本初公開「タヴォラ・ドーリア」の謎~です。新しい色とりどりのイタリアを発見できますように!

#### ▼ 抽象作家 析原 洋見展

・抽象絵画とディジグラフィア(版画新技法)、ムルティプロ、半立体(レリーフ)

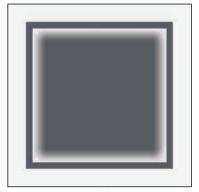
日 時:2018年4月18日(水)~4月24日(火) 12:00~19:00 会 場:アートスペース・ギャラリー スパツィオ(季離宮・中離宮2F)

問い合わせ:イタリア会館・福岡内 092-761-8570

URL: http://italiakaikan.com/italiando/

#### 





がいそう
"hiromi'72A/Meditazione(瞑想)"cm.200x200/cm.100x100
アクリリック絵具・ヴィニリック絵具・麻キャンヴァス

# ITALIANDO

### ▼ピアッツァ季離宮

・イタリアのカルチャーに触れる一日。 イタリアンカルチャーを紹介する、 メルカート「ピアッツァ季離宮」開催。

日 時:4月28日(土)11:00~Mercato italiano "Piazza Tokirikyu"

会 場: イタリア会館・福岡(福岡市中央区今泉1-18-25) 問い合わせ:イタリア会館・福岡内 092-761-8570

URL: http://italiakaikan.com/italiando/

今回はイタリアバール&エスプレッソが味わえて話を聞けたり、イタリアを楽しむ旅のエピソードトークを交えてのワンプレートパーティ(ひとり1品持ち寄り)といった交流会もあります。また、イタリアンド2018参加店による物販など(ナポリの野菜、パニーニ、カンボドーロ、オリーブオイル、イタリアの布、サルデーニャ食材、ジュエリーなど)を行います。イタリアのメルカートへお気軽に遊びに来てください!





### ▼ レオナルド・ダ・ヴィンチと「アンギアーリの戦い」展 ARTE



会 場:福岡市博物館 福岡市早良区百道浜3丁目1-1

会 期:2018年4月6日(金)~6月3日(日)

開館時間:午前9時30分~午後5時30分(入場は午後5時まで)

休館円:月曜日(※ただし月曜日が祝日の場合は翌平日休館)

観覧券: 一般:1,300円(1,100円)高大生:900円(700円)小中生:500円(300円)

※( )は前売り、20人以上の団体料金

問い合わせ:092-845-5011

主 催:福岡市博物館、西日本新聞社、テレビ西日本

企 画:東京富士美術館

未完の大壁画 その謎に迫る。 DA UNCI



作者不詳(レオナルドダ・ヴィンチに基づく) (タウォラドーリア) ((アンギアーリの戦い) の軍旗争奪場面) 16世紀前半 フルンツェ、ウフィツィ美術館 (2012年、東京富士美術館より寄贈) Gabinetto Fotografico delle Gallerie degli Uffizi



#### ▼ イタリアンド映画 第1弾 上映

#### ・映画「海と大陸 | TERRAFERMA

日 時:2018年5月6日(日)10:30/13:30/16:30/19:30

会 場: アートスペース・ギャラリー スパツィオ (季離宮・中離宮2F)

料 金:1.000円(税込)

監督:エマヌエーレ・クリアレーゼ

製作:2011年/イタリア、フランス

時間:93分

20世紀初頭にイタリアからアメリカへと移住した一家を描いた長編3作目の『新世界』を発表。 第64回ヴェネツィア国際映画祭で銀獅子賞を受賞した。同作はシチリア系アメリカ人である マーティン・スコヤッシがアメリカでの公開に携わった。



#### ·映画「新世界INuovomondo

日 時:2018年5月18日(金)10:30/13:30/16:30/19:30

会 場: アートスペース・ギャラリー スパツィオ (季離宮・中離宮2F)

料 金:1.000円(税込)

監督:エマヌエーレ・クリアレーゼ

製作:2006年/イタリア、フランス

時間:120分

ベネチア国際映画祭銀獅子賞を受賞したこともあるエマヌエーレ・クリアレーゼ監督による 感動の人間ドラマ。イタリア南部の小さな島で代々漁業を営んできた一家が、法律違反と 知りながらアフリカ難民の命を救ったことから始まる人生の転機を風光明媚(めいび)な風景 と共に映し出す。厳しい現実と共に人間の持つ善良さや優しさを捉えた物語に心打たれる。

#### ▼ イタリアンド写真展

#### ・サルヴォ アルブリオ 「眼の塩」写直展

- 日 時:2018年5月6日(日)~5月18日(金) 10:00~19:00
- 会 場: アートスペース・ギャラリー スパツィオ (季離宮・中離宮2F)

戦争、飢餓、貧困、迫害のために国や家族から離れ、命がけでたどり着いた未知の土地での不安と 恐れ。希望の旅は、常に絶望の旅と背中合わせだ。写真は汗と涙と海の塩にまみれた難民の顔に 悲しみと怒りと希望であり、その眼に生命の力強い意志と誇りと勇気を見る。我々は何かを忘れ かけていないだろうか?





### ▼トリノ・モジュラルテ四重奏団

・5月のトリノ | プログラム W.A.モーツァルト ピアノ四重奏曲 第2番 変ホ長調 kv.493
 J.ブラームス ピアノ四重奏 op.25 ト短調 他

日 時:2018年5月10日(木) 19:00(会場時間18:30)

出演者:トリノ・モジュラルテ四重奏団

会 場:あいれふホール(福岡市中央区舞鶴2丁目5番1号 10F)

前売券:4.000円(税込)当日券5.000円(税込)学生チケット:2.000円(税込)

※当日のみ会場で販売。要学生証提示

お問い合わせ: イタリア会館・福岡

Tel. 092-761-8570

info@italiakaikan.com

ジャブアップ Tel. 092-738-9088

主 催:イタリア文化会館 大阪/イタリア会館・福岡/ジャブアップ

協力:福岡日伊協会/コルダムージカ

URL:http://italiakaikan.com



ルカ・ブランカレオン(ピアノ)

Silvio Bresso シルヴィオ・ブレッソ(ヴァイオリン) マウリツィオ・レデゴーゾ(ヴィオラ)

Ferdinando Vietti フェルディナンド・ヴィエッティ(チェロ)



### イタリア語講座ご案内

言葉を通して「イタリア」をもっと深く知る! 自由に旅行してみたい!

イタリア料理やワインをもっと知りたい! 言葉がわかるときっと世界が広がります。 文化や身近な話題を通してイタリア語を 楽しく一緒に学びましょう。

そして、あなたの表現で楽しく会話が できるようになることを目標にしませんか。





この春4月から 入門コースが 開講します! イタリア文化に触れて みませんか!

オリジナルの

教科書を使って

### 会話を中心に楽しく学べる

#### Corsi di Italiano

●イタリア語講座 「グループレッスン ]

入門 初級 中級 上級 月4回/¥10,000(+稅)

#### Lezioni Private

●イタリア語個人レッスン

検定試験や留学準備、オペラ、イタリア美術や文学など…あるテーマに 集中してイタリア語を学びたい方へ

体験レッスン実施中(無料/要予約)

#### イタリア会館・福岡では・・・

#### イタリア旅行

イタリア旅行の出発前に簡単で役に立つイタリア語を身に付けて現地の人と会話 が出来るとより一層楽しい思い出に残る旅行になるはずです。旅行の計画を立てる 際に知りたい現地情報やお勧めのスポット・レストランなどお気軽にご相談ください。

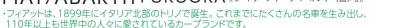
- - イタリア料理 イタリア美術など
- 楽しさ満載! 子供のためのイタリア語「クッチョリ」
- 上達の早道! 留学のお手伝い。
- イタリア語⇔日本語間の通訳・翻訳、 ビジネスコンサルティング。
- イタリアの書籍の翻訳本やオリジナルの 教科書の出版、イタリアのCDの 日本版を発売するオリジナルレーベル。
- インバウンド・アウトバウンド

イタリアより訪れた友人たちと一緒に九州を巡る! レオナルドと一緒に行くイタリア旅行など・・・。





#### FIAT/ABARTH FUKUOKA (フィアット・アバルト 福岡)



そんなフィアットのあいさつは「CIAO!!「おはよう」のときも「こんにちは」の時も、毎日の笑顔に寄り添います。

・蠍のエンブレムが輝くそのクルマに宿るのは、イタリアの熱い情熱とクラフトマンシップ。

速さと共に、美しいデザインを兼ね備えている魅惑の「アバルト・マジック」に、あなたも触れてみませんか?

営業時間:10:00~19:00

住 所:福岡市東区松島5-22-3(仮店舗にて営業中)

問い合わせ:092-621-0330 URL:http://fukuoka.fgaj-dealer.jp/fiat/ http://fukuoka.fgaj-dealer.jp/abarth/

定休日:水曜日(祝日は除く)









イタリア生まれのデザインと走りが、 街の視線を惹きつけるスタイリッシュなコンパクトSUV。

#### 500X Pop Star

全国メーカー希望小売価格(消費税込) **2.927.000**円~

#### 500X Pop Star Plus

全国メーカー希望小売価格(消費税込) 3.165.000m~

#### 500X Cross Plus

全国メーカー希望小売価格(消費税込) 3,435,000円~

#### **ABARTH 595 COMPETIZIONE**

5速マニュアルトランスミッション/右・左ハンドル 全国メーカー希望小売価格(消費税込) 3.726.000円~

ATモード付 5速シーケンシャル トランスミッション/右ハンドル

全国メーカー希望小売価格(消費税込) 3.888.000円~

※価格には、オプション、税金(消費税を除く)、 登録諸費用、保険料等は含まれておりません。 別途リサイクル料金が必要となります。



#### AI FA ROMFO FUKUOKA(アルファ ロメオ福岡)

PASSIONE

・100年以上にわたり理想の走りを追求し、たゆまぬ技術革新を続けてきたアルファロメオ。 だからこそ、世界中のドライバーたちに最上級の感動と純粋なドライビングプレジャーをもたらしてきました。

堂業時間:10:00~19:00

PASSIONE

住 所:福岡市東区松島5-22-3(仮店舗にて営業中)

問い合わせ:092-624-8881

URL:http://fukuoka.fgai-dealer.ip/alfaromeo/

定休日:水曜日(祝日は除く)

#### ALFA ROMEO 特別展示会

(場所:福岡市博物館正面入り口にて展示) レオナルド・ダ・ヴィンチと「アンギアーリの戦い」展

·4月6日(金)~8日(日)

·4月27日(金)~30日(月·振替休日)

·5月11日(金)~13日(日)







独創のデザインと革新技術の粋が生んだ、 珠玉のプレミアムセダン。

#### **GIULIA QUADRIFOGLIO**

全国メーカー希望小売価格(消費税込) 11.320.000円

#### GIULIA VELOCE

左ハンドル/4輪駆動

全国メーカー希望小売価格(消費税込) 5.970.000円

右ハンドル/後輪駆動

全国メーカー希望小売価格(消費税込) **5.870.000**円

#### GIULIA SUPER

全国メーカー希望小売価格(消費税込) **5.430.000**円

全国メーカー希望小売価格(消費税込) 4.460.000円



全国メーカー希望小売価格(消費税込) 3.877.200円 GIULIET TA VELOCE

GIULIETTA SUPER PACK SPORT

デザインと走りに、華麗なるDNAが息づく!

**GIULIETTA** 

GIUI IFTTA SUPFR

全国メーカー希望小売価格(消費税込) 4.244.400円

※価格には、オプション、税金(消費税を除く)、 登録諸費用、保険料等は含まれておりません。 別途リサイクル料金が必要となります。

### 店



#### DUCATI福岡(ドゥカティ)・イタリア最高のスポーツバイク!

日 時:2018年4月14日(土)~5月20日(日)

会 場:福岡市東区筥松新町7-23

問い合わせ:092-624-8192 URL:http://www.ducatifukuoka.com 定休日: 毎週火曜日、第1・第3月曜日

音楽・映画・ファッション・雑貨・食・美容等イタリアの文化はどれも 素晴らしいです。イタリアンバイク「DUCATI」も沢山の方にご覧 頂きたく参加させていただきました。

美しいデザインや高い安全意識から生まれた電子制御・・・ 個性的なイタリアンバイクを是非ご覧ください!

福岡県唯一のDUCATI正規ディーラーで、沢山のDUCATIを ご覧ください! イタリアアンド2018の期間中は、ご試乗車も ご用意しております!





PASSIONE

PASSIONE

#### (株)フレア ツアーズ・イタリア 食・旅・クルーズ!

日 時:2018年4月21日(土) 13:00~15:00(定員6名)

会 場:フレア ツアーズ(福岡市中央区今泉1-12-8天神QRビル3階) ご予約:092-737-5720

URL: http://www.freya-intl.com 定休日: 土·日·祝日

テーマで楽しむイタリアの旅・野外オペラ鑑賞 (プッチーニ、ベローナのアレーナやポンペイ遺跡)

- ・食(北のパルミジャーノレッジャーノ& 南のモッツァレラチーズ工場見学)
- ・ひとり旅(ホームステイ、アグリツーリズモステイ)
- ・ワイン(セラー巡り) ・イタリアンクルーズ
- 今年はテーマの旅にチャレンジしませんか?どんなことができるか?





PASSIONE

#### VESPA福岡・MOTOGUZZI福岡 (ベスパ・モト グッツィ)

・イタリアブランドPIAGGIO社 VESPAに乗ってイタリアの風を感じましょう!

日 時:2018年4月1日(日)~4月30日(月)

会 場:福岡市南区桧原1丁月34-20 1F

問い合わせ:092-512-2200

URL: www.vespa-motoguzzi-fukuoka.jp

定休日:毎週水曜日

イタリアのオートバイメーカーPIAGGIO社 VESPA 世界中のお洒落な人々に愛され続けています。 当店は九州で唯一の統一されたCI基準に基づいた専売店です。 販売、メンテナンス、イベント、ツーリングetc

お客様のVESPA LIFEをサポートさせていただいております。



#### **COMODO**(コモド))・イタリアを100倍楽しむサロン



会 場:福岡市中央区今泉1丁目16-17プロスペリタ今泉2F・3F 問い合わせ:092-732-4738 info@comodohair.com URL:comodohair.com 定休日:毎週月曜日、第3日曜日

美容師の仕事も、創り手の生活スタイル(衣食住)、思考の 全てが手を通してヘアスタイルに映し出されると考えます。 イタリアの美容文化に触れることで、私たちは技術と感性 の大切さを改めて感じ取れることができています。今回は サロンの空間も含め、皆様にイタリアの美しさを感じて いただけたら幸いです。イベント期間中はイタリアワイン を飲みながらお時間をお過ごしくださいませ。





CUCINA

### TOWER RECORDS 福岡パルコ店(タワーレコード)

#### ・音で巡る、音で感じるイタリア!

日 時:2018年4月14日(土)~5月20日(日)

会 場:タワーレコード 福岡パルコ店

福岡市中央区天神2-11-1 福岡パルコ本館6F

問い合わせ:092-722-4611

URL: http://tower.jp/store/kyushu\_okinawa/FukuokaParco 定休日:不定休

日本でもなじみ深いカンツォーネはもちろん、ニーノ・ロータや マントヴァーニらイタリアが生んだ名匠の系譜に連なる イージー・リスニング/ムード・ミュージックが描くイタリアの風景、 そしてタワレコ独自の目線でピックアップする、知られざる イタリアの音楽をご紹介!



#### PINCO PALLINA(ピンコパリーナ)

#### ・有機オリーブオイル・ワイン・イタリア雑貨の店

日 時:2018年4月14日(十)~5月20日(日)

会場:福岡市中央区今泉1-18-25 季離宮トキリキュウ(中離宮2F) 問い合わせ:092-761-8570 info@italiakaikan.com URI:www.italiakaikan.com 定休日:日·祝日

イタリア会館のスタッフが、現地イタリアから直接の買い付け、 もしくはセレクトした、オリーブオイル、ワイン、イタリア雑貨の ショップです。フィレンツェのノート、ヴェネツィアンガラスの アクセサリーやアーティストもの工芸品などイタリアらしい 色とデザインの品々をとり揃えています。

特に生産者から直接輸入している有機オリーブオイルなど 安心・安全なイタリア食材にこだわっています。



ワインバッグ(1.000円相当の品)

### Caffe Ospitale (カフェ・オスピターレ)

#### ・エスプレッソで感じ取る、イタリア1周旅行

日 時:2018年4月14日(十)~5月20日(日)

会 場:福岡市博多区博多駅中央街1-1マイング博多 問い合わせ:080-9176-1758 URI:http://www.ospitale.xvz

定休日:なし

今回はエスプレッソを诵じて、イタリアの様々な土地の味を ご紹介致します。

- ・4月14日~19日 マルサラ「Zi Caffel
- ·4月20日~25日 □-マ[bondolfi]
- ・4月26日~5月2日 モデナ「Caffe Cagliari」
- ·5月3日~5月8日 ナポリ「Passalacqual
- ·5月9日~5月14日トリエステ[illv]
- ·5月15日~20日 ミラノ「Milani I

九州初のイタリアエスプレッソ協会認定店





CUCINA

4月16日は「イタリア・エスプレッソデー」。



### Pizza ar taio(ピッツァアルターイオ)

・本場イタリアの切り売りピッツァを本場のスタイルで食す!

日 時:2018年4月1日(日)~5月31日(木)

会 場:ピッツァアルターイオ六本松店舗(六本松421ビル内) 問い合わせ:ピッツァアルターイオ六本松店 092-753-8911 URL:pizza-artaio.com 定休日:無休 営業時間10:00~20:00

イタリアに旅行に行ったらみんな目にする光景、切り売りピザ屋 さんの前に群がるイタリア人たち。好きなサイズでカットして もらいアツアツをその場で食べる。さすが美味しい食べ方知っ てますよね! アルターイオもそんな本場のスタイルで切り売り ピッツァとワインをスタンディングで食べて頂きたくこの企画を 考えました。選べるピッツァ100g+イタリア自然派白ワイン1杯 で500円(このセットに限り持ち帰り不可)





### オーガニックジェラート Gelato Naturale (ジェラートナトゥラーレ)

ことをおすすめします。

#### ・100%Naturale! 本場のイタリアンジェラートを!

日 時:2018年4月14日(十)~5月20日(日)·平日12:00~18:00·十日祝11:00~18:00

会 場:オーガニックジェラートGelato Naturale

福岡市東区水谷1-9-31(P有)

問い合わせ:092-231-9347

URL: https://gelato-naturale.com/ 定休日: 木曜日

イタリア国内ベストジェラート第1位に選ばれたことがあるローマの 人気ジェラテリア[Neve di Latte]で修行し2017年5月にオープン! オーガニック素材をはじめ、天然素材を100%使用したジェラテリア。 ワッフルコーンもお店で焼きあげ、ヘーゼルナッツ、ピスタチオ等 人気の味が揃います! 期間中シチリアから仕入れたオーガニックの 白家焙煎ピスタチオとアーモンドを限定提供いたします。





#### Trattoria Del Cielo (トラットリア デル チェーロ)



日 時:2018年4月14日(十)~5月20日(日) ·17:30~21:30(10)

会 場:トラットリア デル チェーロ

福岡市中央区薬院1-11-7 SビルII2F

問い合わせ:092-714-0975

定休日:毎週月曜日

画家としての名声は周知のところですが、科学や数学や軍事等などの分野にその 才能を発揮した人類史上もっとも多才な人物と言われます。生まれ故郷である ヴィンチ村があるトスカーナ州の料理他、生き物を愛し、菜食主義であった彼が、 こよなく愛した料理にカラバッチャ(オニオンスープ)があります。1人の料理人が 記述を残していたレシピ「レオナルド ダヴィンチのカラバッチャーそれからこの カラバッチャを含むベジタリアンコース 「ダヴィンチコース | ¥4.800 を期間中 特別コースとしてご用意いたします(要予約)



#### BAR CAVALLO the salon (バル カバッロ)

#### ・イタリアンワイン×ヴァイオリンの生演奏

日 時:2018年4月14日(土)~5月20日(日) 19:00~24:00(木・金・土・日)

会 場:BAR CAVALLO the Salon

(福岡市中央区 薬院2-1-8リアン薬院ビル5階)

問い合わせ:092-406-5888 URL:http://www.cavallo.ip/ 定休日:なし(ミニコンサートは木、金、土、日のみ)

イタリアの伝統料理を現代風に進化させたお料理とイタリアワイン を中心に400種以上のワインをお楽しみ頂けるお店です。 木、金、土、日はヴァイオリンのミニコンサートを開催中。

イベント期間中は1500円にてイタリアワイン1杯+ミニコンサート

鑑賞が可能です。 (事前にお電話にてご予約ください。詳細はホームページをご確認ください。)









### Ringrazie (リングラッツェ)

#### ・今年もやります、第二弾アペリティーボ!!

日 時:2018年4月14日(十)~5月20日(日) ·12:00~17:00 会 場:福岡市中央区平尾1-7-27イルグラッツィア薬院IV 1F

問い合わせ:092-753-8608

URI:https://hitosara.com/0006077016/ 定休日:無休

イタリアのハッピーアワー、アペリティーボ。

お好きなドリンク一杯とおつまみがついて、500円にてご提供致 します。今年はそれに加え、手作りパニー二各種(サンドイッチ)と コーヒーのセットを500円にてご用意しており、テイクアウトも出来

(パニー二単品は300円)南イタリアの風を感じながら昼飲みいか がですか?









CUCINA





# TALIANDO

#### Trattoria Fiore(トラットリア フィオーレ)

#### ・帰国後フェア~トスカーナ~

日 時:2018年4月13日(金)~5月19日(土)

会 場:トラットリア フィオーレ 福岡市中央区西中洲2-9高山ビル1階 問い合わせ:092-738-0858 URL:http://2001fiore.com 定休日:円曜日(連休の場合は、お問い合わせ下さい)

旬の食材をふんだんに使い、季節を感じるイタリア料理を伝統的かつモダンなスタイルで提供しています。又、毎年イタリア各地のレストランやワイナリーを巡り、"今"のイタリアの食文化を体感し、帰国後、フェアを約1ヶ月間おこなっています。今年は4月上旬にトスカーナを中心に巡って来ますので、期間中は、シェフが感じたトスカーナ料理をフィオーレ流にアレンジし、厳選したトスカーナのワインをご用意しています。



#### Pasta e Pizza CHRISTIE'S (パスタエピッツァクリスティーズ))

・イタリアンド 2018期間中ドルチェサービス!!

日 時:2018年4月14日(土)~5月20日(日)

会 場:パスタエピッツァクリスティーズ (福岡市中央区警固2-16-11)

問い合わせ:092-751-1171 URL:left-bank.jp/christies/index.html 定休日:毎週水曜日(水曜日が祝日もしくは祝日前の場合は営業します)

ナポリピッツァがまだあまり知られていなかった1997年。

福岡 警固にナポリピッツァ&手作り生パスタ専門店としてオープンして以来20年余、おいしいイタリアの味を提供し続けています。 期間中イタリアンド2018のパンフレットをご提示で、

"イタリアンジェラート"をサービス! ピッツァ約40種類、パスタ約20

種類と豊富なメニューを取り揃えてお待ちしています!!



#### APUTEC FLEGO(アプテカ フレゴ)

・テヌータカンピフレグレイ農園の直売所&農園レストラン

日 時:2018年4月14日(土)~5月20日(日)

営業時間:10:00~17:00(ランチ11:30~14:30 カフェ14:30~17:00)

会 場:福岡県福津市渡153番地 問い合わせ:0940-39-3659

FB:tenutacampiflegrei 定休日:月曜日

イタリア野菜を中心に体にやさしいお野菜の栽培をしているテヌータカンピフレグレイ農園の直営する直売所と農園レストランでは、季節のイタリア野菜や地元の生産者の野菜を使ったお料理が楽しめる。イタリアの薪釜で焼かれたピザも季節の野菜によってメニューが変わる。また、野菜好きの方には、ORTOと言う季節の野菜を色々な調理方法で作られたお料理のワンプレート。また、春よりチーズの販売やお野菜を使ったお惣菜、イタリアのエスプレッソマシーンで入れられたコーヒーもテイクアウトできる。自然に囲まれた農園レストラン。





CUCINA

CUCINA

#### cafe CACTUS(カフェ カクタス)

・イタリアカフェを楽しもう!

日 時:2018年4月14日(土)~5月20日(日)

会 場:カフェ カクタス

北九州市小倉北区魚町3-3-12 メルカート三番街 1F-2号室

問い合わせ:093-513-1102

URL: http://cafe-cactus.jp/ 定休日: 不定休

イタリアのバールのようにエスプレッソを中心としたカフェ メニューやドルチェ、アルコールを期間中ご用意しています。 いつもと違ったカクタスのイタリアスタイルを是非楽しんで ください。









### Good Quality makii(スーパー マキイ)

・イタリア発祥のスローフードを心がけているスーパーマキイ。 期間中イタリアンフェアー実施中!

日 時:2018年4月14日(土)~5月20日(日)

会場:福岡市中央区平尾5-19-1

問い合わせ:092-522-7000

URL: http://www.makii.com 定休日: 24時間営業·年中無休

1975年創業以来、お客様に本当のおいしさ、身体のよろこびを安心とともにお届けしたい。また、無農薬のお野菜や無添加のお弁当・お惣菜・パンなどを毎日心を込めて作っております。作り手のまごころが伝わるものだけにこだわって、食品から日用品まで幅広い商品の品揃えからだにやさしいオーガニックや無添加の商品を手軽に楽しめる店作りをしています。



#### 

・ピッツァ[プリマベーラ]

日 時:2018年4月1日(日)~4月30日(月)

会 場:ダ・ミケーレ福岡(福岡市中央区大名1-4-18)

問い合わせ:092-717-7444

URL:https://http://www.damichele.jp

定休日:無休

1870年にイタリア・ナポリの地に創業。以来"ミケーレ"一族により、変わらぬ製法と、スタイルを貫き通し今もなおナポリで行列の絶えない、人気ピッツェリア"ダミケーレ"ピッツァの素材は現地の味を再現すべく、チーズ・粉・トマト・オイルを直輸入。現地ナポリ本店で習得したピッツァイオーロ(ピザ職人)が伝統・技に支えられた、ナポリ本店の味を再現します。





#### 2 0 1 8 ITALIANDO MAP







美しい街・おいしい料理・歴史に満ちた魅力のタップリの国!

1 ヴァッレ・ダオスタ州 2 ピエモンテ州 アオスタ・1 3 ロンバルディア州 4 トレンティーノ・アルト・アディジェ州 2 5 ヴェネト州 ジェノヴァ 6 フリウリ・ヴェネツィア・ジュリア州 サンマリノ共和国) 7 リグーリア州 リグーリア海 8 エミリア・ロマーニャ州 9 **11** アドリア海 9 トスカーナ州 ローマ (ヴァティカン市国)・12 10 マルケ州 13 11 ウンブリア州 12 ラツオィ州 13 アブルッツォ州 20 17 14 モリーぜ州 15 カンパニア州 ・カリアリ 18 ティレニア海 カタンザーロ 16 プーリア州 17 バジリカータ州 パレルモ 地中海 18 カラブリア州

20 サルデーニャ州 [ITALIA MAP]

Buon giorno(こんにちは) Buona sera(こんばんは) Grazie(ありがとう) 友達になったら、Ciao(挨拶) Come stai?(元気ですか?) Arrivederci(さようなら)

19 シチリア州

イタリア語って簡単だよ~ そのまま読んでみて~ 是非、イタリア会館・福岡でも使ってみてね。 イタリアから来たインターンシップ生。 5人のイタリア人とおしゃべりしませんか? 参加費無料!イタリア語に挑戦するも良し、 もちろん日本語でも大丈夫です。 期間中毎週土曜日14:00~15:00 (5月5日のみ休日で無し)

イオニア海

イタリア会館・福岡 MAP 6 福岡市中央区今泉1-18-25 季離宮 中離宮2F